

# UP-CYDE® PRO 2.0EC

## TERMITICIDE INSECTICIDE

**MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**  
**ADVERTENCIA**

PRIMEROS AUXILIOS	
<b>SI SE INGIERE:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener más asesoría sobre el tratamiento.</li> <li>• Haga que la persona tome sorbos de agua si es capaz de tragar.</li> <li>• No provoque el vómito a menos que lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.</li> <li>• No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.</li> </ul>
<b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quite la ropa contaminada.</li> <li>• Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos.</li> <li>• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para que le aconsejen sobre el tratamiento.</li> </ul>
<b>EN CASO DE CONTACTO OCULAR:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga los ojos abiertos y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos.</li> <li>• Retire los lentes de contacto, si los hubiere, después de los primeros 5 minutos; luego continúe enjuagando los ojos.</li> <li>• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para que le aconsejen sobre el tratamiento.</li> </ul>
Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o cuando vaya a recibir tratamiento. También puede comunicarse con el Centro de Control de Envenenamiento de Rocky Mountain llamando al 1-866-673-6671 para obtener información sobre tratamiento médico de emergencia. PARA EMERGENCIAS QUÍMICAS: En caso de derrames, fugas, incendios, exposición o accidentes, llame a CHEMTREC al 1-800-424-9300.	

### DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

#### PELIGROS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

## ADVERTENCIA

Puede provocar la muerte si se ingiere. Nocivo si se absorbe a través de la piel. Causa irritación ocular moderada. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. El contacto prolongado o repetido con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. Lleve una camisa de mangas largas y pantalones largos, calcetines, zapatos y guantes. Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla.

#### PELIGROS FÍSICOS O QUÍMICOS

Inflamable. Mantenga el producto alejado del calor y las llamas expuestas.

#### EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

Algunos materiales resistentes a las sustancias químicas de este producto son láminas de barrera, caucho nitrilo, caucho de neopreno y Viton. Si desea más opciones, siga las instrucciones para la categoría E en un cuadro de selección de categorías de resistencia química de la EPA.

Los mezcladores, cargadores, aplicadores y otros procesadores deben llevar puesto lo siguiente:

- camisa de mangas largas y pantalones largos,
- zapatos y calcetines,
- guantes resistentes a los productos químicos, fabricados de material impermeable.

El empleo de camisas de trabajo, pantalones, calcetines, zapatos y guantes impermeable normales son suficientes después de diluir el producto según las instrucciones de las etiquetas para usar o al mezclar y cargar usando un sistema de transferencia al tanque de rociado, o un sistema de inyectores en línea. Además, todos los manipuladores de pesticidas deben llevar gafas protectoras (anteojos y máscara o gafas de seguridad con protección para la frente, cejas y mejillas) al trabajar en un espacio sin ventilar o al aplicar termiticida por varilleo o inyección por debajo de las losas.

Siga las instrucciones del fabricante para limpiar y mantener el equipo de protección personal. Si no dispone de dichas instrucciones para los artículos lavables, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo de protección personal separado de la demás ropa.

#### PELIGROS AMBIENTALES

Este producto es sumamente tóxico para peces e invertebrados acuáticos. No lo aplique directamente al agua o cerca del agua. El viento y las aguas de escorrentía pueden ser peligrosos para los peces en aguas adyacentes a las áreas tratadas. No contamine el agua al limpiar los equipos o desechar el agua de lavado de los equipos. Vea los requisitos adicionales en Instrucciones de uso.

[Para usos en césped y jardines] Este producto es sumamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos en cultivos o malezas. No aplique insecticida UP-Cyde Pro 2.0 EC (Concentrado emulsionable) ni permita que sea transportado por el viento a cosechas o malezas en las que haya abejas activas. Se puede obtener información adicional de su Servicio de Extensión Cooperativo.

Aplique este producto solo como se especifica en esta etiqueta.

[Para tratamiento de madera antes de la construcción] No descargue efluente que contenga este producto en lagos, corrientes, estanques, estuarios, océanos u otras aguas a menos que sea de acuerdo con los requisitos de un permiso del Sistema Nacional de Eliminación de Descargas de Contaminantes (NPDES) y la autoridad que da el permiso haya sido notificada por escrito antes de la descarga. No descargue efluente que contenga este producto en sistemas de alcantarillado sin notificar previamente a la autoridad de la planta de tratamiento de aguas negras local. Para obtener orientación, contacte su Consejo de Estatal del Agua u Oficina Regional de la EPA.

#### INSTRUCCIONES DE USO

El uso de este producto de manera que contradiga su etiquetado constituye una violación de la ley federal. No aplique este producto de manera que entre en contacto con cualquier persona o mascota, ya sea directamente o por el viento. No deje que personas y mascotas se acerquen al área durante la aplicación. Salga de inmediato del área y permanezca fuera hasta que se hayan secado los rociados.

## ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacenamiento del pesticida: Proteja contra la congelación. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Almacénelo en los envases originales solamente. Almacénelo en un lugar fresco y seco, y evite el exceso de calor. Abra cuidadosamente los envases. Después del uso parcial, vuelva a colocar las tapas y ciérrelo bien. No ponga concentrado ni material diluido en recipientes para alimentos o bebidas. No contamine otros pesticidas, fertilizantes, agua, alimentos o piensos a causa del almacenamiento o eliminación del producto.

En caso de derrame, evite el contacto, aisle el área y mantenga alejados a los animales y personas desprotegidas. Restrinja el derrame.

Para confinar un derrame: Si es líquido, cubra el área circundante o吸órbalo con arena, arena para gatos o arcilla comercial. Si el material está seco, cúbralo para evitar la dispersión. Coloque el paquete dañado en un recipiente de retención e identifique el contenido.

Eliminación del pesticida: Los residuos del pesticida son tóxicos. Eliminar incorrectamente el exceso de pesticidas, la mezcla de rociado o el enjuague constituye una violación de la ley federal. Si no se pueden eliminar estos desechos de acuerdo con las instrucciones que figuran en la etiqueta, comuníquese con la agencia de control ambiental y pesticidas de su estado o con el representante de residuos peligrosos en la oficina regional de la EPA más cercana a fin de obtener orientación.

Manipulación del recipiente:

**Envase no recargable. No lo reutilice ni vuelva a cargarlo.** Límpielo inmediatamente después de vaciarlo.

[Para recipientes de menos de 5 galones (18.9 L)] Enjuague tres veces de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene una cuarta parte del envase con agua y vuelva a taparlo. Agítelo durante 10 segundos. Vierta la solución de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o bien almacénela para utilizarla o desecharla posteriormente. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrezca el recipiente para reciclaje, si está disponible o perfórelo y deséchelo en un relleno sanitario, o mediante incineración o, si lo permiten las autoridades estatales y locales, quemándolo. Si lo va a quemar, manténgase alejado del humo.

[Para recipientes de más de 5 galones (18.9 L)] Enjuague tres veces de la siguiente manera: Vacíe el resto del contenido en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene una cuarta parte del recipiente con agua. Vuelva a colocar la tapa y apriétela. Ponga el contenedor de lado y hágalo rodar hacia adelante y hacia atrás, asegurándose de que complete al menos una vuelta, durante 30 segundos. Coloque el contenedor sobre su extremo e inclínelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Gire el envase sobre su extremo opuesto e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Vierta el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado, o bien almacénelo para utilizarlo o desecharlo posteriormente. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrezca los recipientes para reciclaje o para reacondicionamiento (si esta opción está disponible) o perfórelos y elimínelos en un relleno sanitario, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales. No corte ni suelde recipientes de metal.